

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 933408 N 18650 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		17 Trasportatori successivi AV V6 PL GALDC TORF 139 P ILDC 390 TEL. 0845956002 - FAX 0845956000																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 16/04/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">5 Documenti allegati</td> </tr> <tr> <td style="width:33%;">Delivery Note</td> <td style="width:33%;">Invoice</td> <td style="width:33%;">Reference</td> </tr> <tr> <td>4031531</td> <td></td> <td>LR1IX1BI</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4031531		LR1IX1BI	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320102813R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320102813R	24 PZ	3 NEW RSA RACK	11 Peso lordo Kg Peso lordo 2091	12 Volume m3												
5 Documenti allegati																																
Delivery Note	Invoice	Reference																														
4031531		LR1IX1BI																														
Part Number	Quantity	Packaging list																														
320102813R	24 PZ	3 NEW RSA RACK																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">Classe</td> <td style="width:25%;">Cifra</td> <td style="width:25%;">Lettera</td> <td style="width:25%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					3 colli 2091 Kg																						
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☒ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 16/04/2018		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore AUTOTRASPORTI GALDO GERARDO SUBVETTORE Via Aria Vecchia, 4 - 83022 Pratola Serra (AV) P.I. 01936400645 - C.F. GLD GRD 62P05 H006C ALBO N. AV6902386/H Bilio TEL. 0828956002 - FAX 0828956900		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a ricevervi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031531

DATE: 16.04.2018 15:39:06

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
PLant 172GVD
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO 238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 23.04.2018

A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

9H-BVA ASS DC4 009

320102813R

24

PCE

MFM---1284

3

45792129

8

IT

510942

à

45792131

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.091 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 3

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P109631905